

ΕΣΤΙΑ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ



ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1876

Βραβευθέν υπό του εν Παρισίοις Συλλόγου προς ενίσχυσιν τών ελληνικών σπουδών,
ἀξιωθέν ἀργυρού μεταλλίου εν τῇ Ἐκθέσει τῆς
Δ' Ὀλυμπιάδος καὶ χαλκοῦ εν τῇ Παγκοσμίῳ Ἐκθέσει τοῦ 1889.

Τιμὴ συνδρομῆς ἑτησίας καὶ προπληρωτέας: Διὰ τὸ Ἐσωτερικόν δρ. 8
διὰ τὸ Ἐξωτερικόν φρ. χρ. 10. — Τιμὴ φύλλου: Διὰ τὸ Ἐσωτερικόν
δρ. 0,20 διὰ τὸ Ἐξωτερικόν φρ. χρ. 0,20.

Διὰ καταχωρήσεις ἀγγελιῶν εν τῇ τελευταίᾳ σελίδι κτλ. γίνονται ἰδιαίτεροι
συμφωνίαι. — Γραφεῖον: ὁδὸς Νομισματοκοπέου ἀριθ. 7 παρὰ τὴν
Διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας.

1895.

Ἐν Ἀθήναις, 5 Μαρτίου.

Ἀριθ. 10.



Ἡ ΑΘΥΜΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΛΟΥ

(Leconte de Lisle).

Σιωπηλός, με τοὺς γρόθους στὰ δόντια, με ράχη σκυμιμένη,
Μεσ στὸν δυό του φτερῶν τυλιγμένος τὴ σκέπη,
Πάνω σὲ ἄκρη βουνοῦ ποῦ τὰ χιόνια κρατοῦν σκεπασμένη,
Μιά νυχτιά ὁ Κατάρατος στέκει καὶ βλέπει.

Τῆς γῆς κάτω ἀπλώνονται οἱ μαῦροι κι ἀπέραντοι κάμποι,
Τῆς στεριῆς τῆς οἱ θάλασσες δέρονουν με λύσσα,
Ἀπὸ πάνω οὐρανόσ με τὸ σύμπαν ὀλόφωτος λάμπει,
Μ' αὐτὸς μόνο τὴν τρίσβαθν βλέπει τὴν πίσσα.

Τὰ αἱματόσταχτα μάτια του ἴδια τὸ βόθρο κοιτάζουν,
Ποῦ τὸν ἔχ' ἡ Ζωὴ με φορτοῦνες γεμάτο,
Ποῦ ἄνθρωποι καὶ ζῶα μυριάδες γεννιοῦνται καὶ βράζουν,
Σὲ ὀργισμένων αἰῶνων τὸν ἴσκιο ἀποκάτω.

Ῥωδανὰ ταπεινότατ' ἀκούει κι ἀνεβαίνουν σμιγμένα
Μὲ φονιάδων κραυγές, μ' ἐπινίκια τυράννων,
Παρακάλια λαῶν τοῦ σταυροῦ θλιβερά, ἀπελπισμένα,
Καὶ δικαίων ποῦ ὁ βόρβορος πνίγει τῶν πλάνων.

Τέτοιος πένθιμος ἦχος, ποῦ ἀπ' τοῦ ἄμοιρου κόσμου τὸ στόμα
Βγαίνει ἀφότου γεννήθη καὶ φέγγει φῶς μέρας,
Πιὸ ἀδάμαστος, ἄγριος, βαρὺς κι ἀπ' τὸ μῖσος του ἀκόμα,
Ὅλοτρόγυρα βούζε στὰθάνατο τέρας.

Στοὺς δυσμέτρητους χρόνους ποῦ ἡ πρώτη του δόξα φωτοῦσε
Τὴν αὐγὴ τοῦρανοῦ,—μ' ἓνα πηδῆμα φτάνει.

Καὶ τῆς μαύρης του μοῖρας τὴ φοικὴ καθὼς ἐθωροῦσε,
Τὰ θεότρανα σπλάχνα του οἴγος τὰ πιάνει.

Στρεφθαπλώνει τὰ χέρια, ζαρώνει τὰ νύχια, καὶ κράζει
Τῶν ὄνειρων ὁ πρωτός, τάρχαϊο τὸ θῦμα.
Κ' ἡ φωνὴ του πιὸ πέρ' ἀπ' τοὺς ὀμορφους κόσμους τραντάζει,
Ποῦ τοὺς λούζει τῶν ἡλιων τάπεραντο κύμα.

«Οἱ μονότονες μέρες, — βροχὴ φοδερή! — πλημμυροῦνε
Τὴν αἰώνια ζωὴ μου, καὶ δὲν τὴ γεμίζουν.
Περηφάνεια, χολή, ἀπελπισία, — τοῦ κάκου με σκουῖνε
Ὡς κ' οἱ ἀγῶνες κ' οἱ λύσσεις βαραίνουν, συγχύζουν.

Ὅσο ψεύτρα καὶ πλάνα ἡ ἀγάπη, ἄλλο τόσο τὸ μῖσος!
Ἦπια θάλασσ' ἀπ' ἄγωνα δάκρυα καὶ πάθια!
Κερανοὶ καὶ μυριόκοσμοι! πέστε, πλακώστε με, κ' ἴσως
Ὁ ἅγιος ὕπνος με πάρη στὰ μαῦρα του βάθια.

Κ' οἱ δειλοὶ ποῦ εὐτυχοῦν, κ' οἱ φτωχοὶ κολασμένοι, ὡς τοῦ τρίτου
Τοῦρανοῦ θεν' ἀκούν τὰ λαμπρὰ τότες ὕψη
Ν' ἀνεβαίνη φωνὴ: — «Σατανᾶς δὲν ὑπάρχει!» — Μαζὶ του
Καὶ τὸ ἔργο τῶν ἔξην μερῶν θενὰ λείψη».

ΑΡΓΥΡΗΣ ΕΦΤΑΛΙΩΤΗΣ

